

**Diskorsi  
minn dinjitarji vajri  
fil-Parlament Brittaniku  
fit-22 ta' Ottubru 2008**

Diskorsi minn dinjitarji vajri fil-Parlament Brittaniku fit-22 ta' Ottubru 2008 fil-Preżenza tal-Qdusija Tiegħu, il-Mexxej tal-Komunità Aħmadija, Hażrat Mirza Masroor Aħmad.



### **Justine Greening, Membru Parlamentari ta' Putney u l-organizzatrici ta' dan l-avveniment.**

Wara nofsinhar it-tajjeb lil kulhadd. Irrid naghti l-merhba tieghi lil kulhadd hawnhekk gewwa l-Parlament. Hi tassew ġurnata speċjali llum li għandna magħna lill-Qdusija Tiegħu hawnhekk kif ukoll il-Komunità Ahmadija lokali, mhux biss mill-kostitwenzja tieghi ta' Putney, iżda kif naf minn Londra kollha u attwalment mir-Renju Unit kollu. Hi ġurnata hafna speċjali u privileġġ għalina li nilqgħukom hawn fil-Parlament. Ovvjament, infatti hi parti miċ-Ċelebrazzjonijiet hafna importanti li qed isiru madwar id-dinja, iżda partikolarment hawnhekk fil-Gran Brittanja fejn qed jiġi ċċelebrat il-mitt sena tal-Khilafat Ahmadija. Jiena tassew kburija għaliex hawn fir-Renju Unit nista' ngħid li l-ewwel moskea twaqqfet gewwa Sothfields li hu parti mill-komunità ta' Putney. U minn dak iż-żmien (dejjem) hadet parti vitali u pożittiva fil-komunità ta' Southfields. U l-motto ta' 'Imhabba għal Kulhadd, Mibegħda għal Hadd' nahseb hu wiehed li attwalment il-komunità kollha tista' tgħix b'dan il-motto, u li għalhekk hu tant privileġġ għalina li nistgħu nagħmlu l-parti tagħna u għalija bhala l-Membru Parlamentari tal-lokal li nista' nagħmel il-parti tieghi u nilqagħkom għandna hawnhekk fil-Parlament biex niċċelebraw din il-ġrajja.

Irrid ngħid grazzi lilkom kollha li ġejtu hawn illum, u partikolarment lill-Membri Parlamentari kollha. L-Erbgħat huma jiem mimlijin attivitajiet fil-Parlament u jien naf li hu sinjal ta' rispettt li għandna lejn il-Komunità Ahmadija u l-kontribuzzjoni li tagħti lil pajjiżna li gabet numru kbir ta' Membri Parlamentari, u Peers infatti, li jiġu hawn illum biex juru r-rispettt tagħhom. Ahna għandna ġurnata mimlija attivitajiet illum attwalment quddiemna. Wara r-riċeviment ikun hemm numru ta' laqgħat u jien ikolli ċ-ċans li ndawwar lill-Qdusija Tiegħu

madwar il-Parlament sabiex forsi jkun jista' jara fejn hafna minna jghaddu l-hin. Izda sadanittant jien sejra nhalli f'idejn il-Ministru tal-Uffiċċju Barranin, Gillian Merron li gentilment giet biex tkun tista' tkellimna llum.

Ahna grati hafna ghax-xoghol li qed jaghmel l-Uffiċċju tal-Affarijiet Barranin f'isem il-Komunita' bi sfida ghall-persekuzzjoni li qed issir madwar id-dinja kontra l-Komunita' Ahmadija. Ir-rwol tal-Uffiċċju tal-Affarijiet Barranin meta jappoggja d-drittijiet umani u l-liberta' hu assolutament vitali u ahna kuntenti tassew li l-Ministru tal-Affarijiet Barranin Gillian Merron setghet tinghaqad maghna, ghalhekk issa nhalli lilek titkellem, Gillian. Grazie

### **L-Onorevoli Gillian Merron, Membru tal-Parlament ghal Lincoln u s-Sotto Segretarja Parlamentari fl-Uffiċċju tal-Affarijiet Barranin u l-Commonwealth.**

Hu unur kbir li niltaqa' mal-Qdusija Tieghek u li qed niccelebraw ic-Centinariju tal-Khilafat ma' membri ohra Parlamentari u membri tal-Komunita' Ahmadija llum, li huma rapprezentati tassew kemm madwar id-dinja imma da'zgur madwar ir-Renju Unit. U jien naf li hafna membri tal-Komunita' huma nies importanti u membri stmati tal-kostitwenti tal-kollegi parlamentari hawn illum.

Nixtieq ninghaqad mal-fehma li Justine ghandha dwar ghaliex hawn daqstant Membri Parlamentari prezenti. Ir-raguni hi li l-Komunita' (Ahmadija) hi importanti hafna ghalina.

Nixtieq nibda billi nghid kemm hu importanti x-xoghol tal-Komunita' Ahmadija. Dan japprofondixxi l-fehim ta' ohrajn u kif wiehed ihares lejn il-fidi u jaghti vuċi lil dawk li huma mwarrba fil-gebn fis-socjetajiet taghhom stess.

F'dak il-kuntest jien imhassba partikolarment u naf li hafna minnkoll illum ukoll inhassba dwar rapporti tad-diffikultajiet li l-Komunita' qed taffaccja madwar id-dinja inkluzi l-Pakistan u l-Indonezja. U jien irrid naghti l-assigurazzjoni tieghi llum li dan il-gvern qed iqajjem dawn l-argumenti importanti mal-awtoritajiet f'dawn il-pajjiżi u ma noqoghdux inlaqalqu meta nippressaw ghal drittijiet umani ahjar ghall-gruppi f'minorita', huma fejn huma.

L-Uffiċċju tal-Affarijiet Barranin u tal-Commonwealth u d-Dipartiment tal-Izvilupp Internazzjonali, u l-Ministeru tal-Difiza, ahna lkoll nahdmu flimkien bl-iskop li ntejbu l-qaghda ta' popli, huma fejn huma fid-dinja. Li nippromwovu t-tolleranza, inkluzjoni u rispett ghad-drittijiet umani huma parti centrali ta' dak li naghmlu, u ahna kommessi li nkomplu dak ix-xoghol. Il-gimgha li ghaddiet ikkonkludejt id-dibattitu fil-House of Commons dwar id-Drittijiet Umani u d-demokrazija madwar id-dinja. U jien ghedt li ghandna missjoni, missjoni biex nippromwovu d-drittijiet umani, mhux biss ghaliex hu fl-interess taghna, izda

għaliex hi haġa għaqlija li tagħmel hekk u wkoll għaliex hi l-ħaġa ġusta li tagħmel hekk. Jien ukoll irrid nuri rikonoxximent għax-xogħol ta' gruppi u individwi li jzommu sod favur id-Drittijiet Umani f'kundizzjonijiet diffiċli u hafna drabi perikolużi, li bħalhom hafna minna lanqas biss ma johlmu li jeżistu. U jien nagħti importanza kbira lix-xogħol li l-uffiċċju tal-Affarijiet Barranin u tal-Commonwealth qiegħed jagħmel ma' gruppi bħal dawn, inklużi l-Komunità Ahmadija u l-membri individwali tagħha.

Il-Qdusija Tiegħek, hbieb u kollegi, illum qed naraw perspettiva unika miġjuba għax-xogħol tagħna għad-drittijiet umani partikolarment fil-libertà tar-religjon. Jien nemmen li permezz tal-kontribuzzjoni tagħkom, il-politika tad-Drittijiet Umani hi aktar b'saħħitha u aħjar u jien nittama hafna li nkomplu koperazzjoni mill-qrib fil-futur. Hi xi haġa li jien qed inħares 'il quddiem għaliha.

### **L-Onorevoli Hazel Blears, Membru Parlamentari għal Salford u s-Segretarju tal-Istat għal Komunitajiet u Gvern Lokali.**

Grazzi hafna u jien nista' ġenwinament ngħid li hadt gost li kelli l-opportunità li nisma' dak l-indirizz u jien naħseb li hafna minna f'din is-sala kienu jibqgħu jisimgħu għal hafna aktar hin, għaliex jien naħseb li l-affarijiet li inti kellek xi tgħid kienu pertinenti, kontemporanji, tassew iqanqlu u wkoll, naħseb ta' sfida, u kienu l-aqwa kwalità ta' indirizzi, li ma tantx wisq hi xi haġa li l-politikanti dejjem jagħmlu. Izda kien pjaċir assolut li qgħadt nisimgħek.

Jisimni Hazel Blears u jien is-Segretarju tal-Istat għal Komunitajiet u Gvern Lokali, u jien qiegħda hawn illum, naħseb għal żewġ raġunijiet. L-ewwel raġuni hi l-kompetenza tiegħi bħala Ministru responsabbli li ngħid il-komunitajiet fil-pajjiż kollu minn kull twemmin u minn kull ambjent biex jaqsmu flimkien dawk il-hwejjeġ li jgħaqqduna u biex niċcelebraw dan il-fatt. Izda naħseb li aktar ta' importanza llum hi li ngħidkom l-isbaħ xewqat tal-Prim Ministru (L-Onorevoli Gordon Brown). Hu jixtieq li jkun hawn izda hu speċifikament talabni biex niġi u nilqagħkom fil-House of Commons u wkoll biex nagħti merħba lil hafna u hafna Membri Parlamentari li nista' nara fl-udjenza. Hu ta' pjaċir għal kollha kemm ahna li għandna l-opportunità li nkunu flimkien.

Jien għandi messagġ qasir, jien nissopponi llum, u dan hu li realment ngħid li l-baži tal-valuri tagħkom naħseb li hu importantissimu għalina lkoll. U dan hu 'Imhabba għal Kulhadd, Mibegħda għal Hadd'. Jien naħseb li dak hu mod sempliċi li tiġbed l-attenzjoni ta' xi haġa li hi inkredibbilment speċjali u tassew hafna importanti, fix-xogħol kollu li nagħmel ma' komunitajiet ta' twemmin differenti, il-bnedmin kollha li jagħmlu r-Renju Unit (pajjiż) tal-għaġeb u divers.

Jien naħseb li hemm ċertu affarijiet li jgħaqqduna madwar il-valuri ta' dan il-pajjiż u dan hu dwar il-paċi, hu dwar il-mogħdrija, hu dwar l-ugwaljanza u hu dwar ir-rispett reċiproku. U dawn huma kliem ħfief biex tgħidhom imma attwalment ideali diffiċli mhux hażin biex tgħixhom. U jien naħseb li kull wieħed u waħda minna fil-ħajja tagħna jagħmel minn kollox biex jilqa' din l-isfida. Ahna mhux dejjem jirnexxielna u xi kultant nizolqu u jien naħseb li l-kliem li inti għedt dwar li tgħin lil dawk li jiksru l-ligi kultant targa' għibhom lura fit-triq tas-sewwa huma tassew kliem li jgħolluk 'il fuq moralment u ta' ottimizmu. Għaliex nemmen li l-bnedmin jistgħu jinbidlu. Il-bnedmin kapaċi li jaċċettaw dawn il-messaġġi komplessi, il-bnedmin kapaċi jaħaddnu valuri godda.

Jien naħseb li l-impenn sod u profund fil-Komunità Aħmadija hu xi haġa li għandha tkun ispirazzjoni għal kull wieħed u waħda minna. Jien naf li kultant ix-xogħol li nagħmel hu diffiċli, hu ta' sfida u jien naħseb li l-Membri Parlamentari kollha u l-mexxejja ċiviċi jgħidu l-istess haġa. Meta jkollna dawn il-kwalitajiet ta' ispirazzjoni u tmexxija spiritwali minn nies li l-profondità tat-twemmin tagħhom hi litteralment ta' ispirazzjoni għalina lkoll naħseb li mbagħad ikollna l-enerġija li nkomplu nagħmlu dawk l-affarijiet li huma importanti għalina. Xi wħud mill-valuri li jiffissru f'termini tangibbli waqt li jippruvaw jassiguraw li fil-kundizzjonijiet ekonomiċi li għaddejjin minnhom ahna ngħinu kemm nistgħu lil dawk li qed jithabtu biex ihallsu d-djar tagħhom, u jharsu l-impjieġ tagħhom, in-negożji tagħhom u l-kapaċità li jagħmlu differenzi pożittivi fil-komunitajiet tagħna.

Izda huma dawn il-valuri li jmexxuna 'l quddiem fid-direzzjoni t-tajba u jekk ahna nitilfu l-valuri tagħna allura nkunu fil-periklu li nidhlu f'sitwazzjonijiet tassew diffiċli.

U jien ridt ukoll nirringrazzja lil Justine talli organizzat dan l-avveniment tal-lum. U jien kuntenta li hawn nies minn kull partit politiku u jien naħseb li l-valuri jirfdu l-ideologija politika u ahna nieħdu sehem f'ħafna minn dawn il-valuri. U jien ukoll ridt ngħid li naf li ħafna minnkomm tiftakru lil Tony Coleman, li qabel kien Membru Parlamentari Lokali u li hu stmat ħafna mill-ħafna membri tal-komunità wkoll.

Għalhekk, jiena kuntenta li intom hawn, ferħana li għandkom l-opportunità li tiċċelebraw, kuntenta ħafna li qegħdin mal-kollega Gillian Meron li hi l-Ministru l-għdid tal-Affarijiet Barranin, imma jiena żgur li hi tkun il-kampjun meraviljuż għal ħafna komunitajiet f'dan il-pajjiż kif ukoll li toħloq relazzjonijiet kbar madwar id-dinja kollha.

Intom milqughin b'merħba hawnhekk, il-qalba tad-demokrazija u jien irrid nagħti rikonoxximent personali għall-ħwejjeġ kollha li intom tagħmlu fil-komunità tagħkom u l-valur li għibu. Fuq kollox naħseb kienet l-idea li jien jkoll

l-pjaċir li nismagħkom, li nieħu ftit hin minn post mimli attività, f'post fejn kultant xi hwejjeġ jithawdu, fejn xi nies kultant mhux biss jargumentaw għal dak li jridu, mhux hekk Justine? Ahna jkollna dibattiti tajbin, qawwija u kkontestati b'hegga kbira, iżda biex inkunu nistgħu nieħdu ftit hin 'il hemm minn xi kunflitt biex ikollna mument ta' paċi u konsiderazzjoni u ċ-ċans biex naħsbu ftit aktar fil-fond fuq dak li jqaqal lil kull wieħed u waħda minna hu prezzju immens.

### **Is-Sur Alan Keen, Membru Parlamentari għal Feltham u Heston.**

Grazzi talli tajtuni l-privileġġ li nkun parti minn dan l-avveniment tagħkom illum wara nofsinhar u nittama li intom ilkoll hadtu pjaċir b'din l-opportunità li tkunu hawn fil-Parlament.

Dalghodu hadt qatgħa mhux hazin, hsibt li għamilt xi haġa hazina, ghaliex irċevejt e-mail mill-Prim Ministru, li bdiet 'Għaziż Allan', hsibt li riedni nkun iċ-Chancellor of the Exchequer (il-Ministru tat-Teżor) biex jikkastigani għal xi haġa li ovvjament inkun għamilt, iżda mhux dak kien, kienet l-aqwa haġa li setgħet tkun. Kiteb:

“Għaziż Allan, ridt nibgħatlek nota biex infissirlek kemm jiddispjaċini li ma nistax inkun magħkom għal dan l-avveniment illum meta intom miġbura mal-ħbieb mill-Komunità Aħmadija Musulmana. Jien naf li int u Hazel, u Hazel kienet hawn, twasslu l-aqwa xewqat tiegħi u dawk tal-moviment Laburista kollu għal din l-okkażjoni ta' risq tajjeb taċ-Ċentinarju tal-Khilafat.

Jekk jogħġbok wassal il-merħba tiegħi mill-qalb lill-Qdusija Tiegħu Hażrat Mirza Masroor Ahmad, flimkien miegħu dawk kollha li jqimu lil Alla f'aktar minn mija u sitta u sebghin pajjiż, il-komunità Aħmadija Musulmana Brittanika tkompli taħdem għall-paċi u t-tolleranza u biex issaħħah id-djalogu bejn ir-religjonijiet differenti kemm hawn kif ukoll barra minn pajjiżna. Jien naf li kemm int kif ukoll Hazel tkomplu żzommuni nfurmat bil-ħafna suċċessi tal-Aħmadija Musulmana fil-Gran Brittanja. Jekk jogħġbok wassal l-apprezzament u l-grazzi tiegħi lil dawk kollha miġburin magħkom illum u permezz tagħhom lil ħafna membri tal-Aħmadija Musulmana li qed jagħtu kontribut tant siewi lill-pajjiż.

L-isbaħ xewqat. Gordon.”

Kieku kelli biss ngħid żewġ kelmiet, naħseb din il-gimgha llum kienet tpogġi d-differenzi poliċi relattivament zġhar fil-perspettiva. Jiena naf ghaliex hawn hafna politikanti. Huma qegħdin hawn ghaliex jifhmu l-impenn għall-paċi fid-dinja

kollha tal-Komunità Aħmadija. Huma qegħdin hawn għaliex iltaqgħu ma' nies fil-komunitajiet tagħhom stess mill-komunitajiet Aħmadija u hu għalhekk li aħna lkoll nagħtu wegħda solenni li nagħtu l-appoġġ tagħna u niringrazzjawkom għal dak li tagħmlu. U biex nuri kemm id-differenzi politiċi huma żgħar, jien diġà wrejt lill-Qdusija Tiegħu li hi (Justine Greening MP) hi waħda mill-favoriti tiegħi, għalkemm hi membru ta' partit differenti.

Nista' nżid ukoll li meta l-Majestà Tagħha r-Regina talbitni biex ningħaqad mas-servizzi armati jien ippruvajt nipperswadiha li kien ikun aħjar għas-servizzi armati jekk jien ma kontx ningħaqad magħhom, iżda fl-aħħar kelli ningħaqad. U jien kont ibbażat fiċ-ċentru ta' Londra iżda kont noqgħod għewwa Orpington, u lura fil-bidu tas-snin sittin jien ivvutajt lid-Demokratiku Liberali Lord Avebury u għentu jitla' fil-Parlament u baqa' jitla' matul is-snin.

Għalhekk grazzi lill-Qdusija Tiegħek u grazzi Justine talli għentu biex organizzajtu dan l-avveniment u nħossni umli hdejkom ilkoll.

**L-Onorevoli Mr. Dominic Grieve, Membru Parlamentari għal Beconfield, (u l-kelliem għall-oppożizzjoni għall-Affarijiet Interni) x-Shadow Home Secretary.**

Grazzi hafna Justine, u hu pjaċir kbir li għal darba f'dan l-avveniment qegħdin nilqgħu għandna lill-Komunità Aħmadija minflok, kif ġieli jiġri, nkunu l-mistednin tal-Komunità Aħmadija fil-hafna funzjonijiet tagħkom. Intom tassew grupp ta' nies dejjem eċċezzjonali. Li mmorru għall-konvenzjoni annwali tagħkom għewwa Hampshire fil-limiti ta' bejn Hampshire u Sussex hu li nkunu prezenti għal xi haġa probabilmment unika fil-hajja tal-Brittaniċi, li hi li tara madwar il-hamsa u sebghin jew tmenin fil-mija tal-popolazzjoni kollha li huma Aħmadi Musulmani prattikanti f'dan il-pajjiż kollha miġburin f'post wieħed. Issa din kieku tkun il-holma ta' politikant kieku nkunu nistgħu norganizzaw laqgħa bħal din għalina, iżda jien dejjem kont impressjonat b'laqgħa bħal din bħala waħda mill-attributi eċċezzjonali tagħkom.

Il-kontribuzzjoni għall-hajja nazzjonali tagħna kienet ukoll immensa. Kull ma nehtieg hu li nħares madwari f'din is-sala u nara xi wcuħ tassew familjari u li tkun taf li fil-hajja pubblika, fil-politika, fis-servizz ċivili, fil-forzi armati, fil-professjonijiet u fin-negozju l-Aħmadin huma rappreżentati sew u dak kollu, dażgur jiġi għaliex hemm politika ta' proċess ta' impenn u li b'hekk aħna nistgħu niddiskutu hwejjeġ ta' importanza u nimimoderaw l-idea ta' xulxin billi nibdlu ideat u kif il-qdusija tiegħek stess għedt fid-diskors tiegħek illum li l-aktar haġa importanti tal-Iżlam hi u li intom tipprattikaw u li tassew hu kompatibbli mad-djalogu ta' bejn ir-religjonijiet li jien naf hu produttiv immens għalina lkoll.

Għalhekk jien nixtieq li ngħid grazzi hafna għall-istedina, għall-pjaċir li nkun nista' nkun wieħed minn dawk li kollettivament qed nilqgħu lilkom hawn fil-

House of Commons u għall-fatt li dan hu l-mitt anniversarju tal-moviment li kellu u għandu konsegwenzi profondi, naħseb, fil-bini ta' armonija bejn ir-religjonijiet u hu mudell għall-mod, f'termini ta' kapaċità kif nies jintegraw fil-hajja nazzjonali tagħna.

Żgur li waħda mir-raġunijiet, naħseb, li għaziltu li jkollkom il-kwartieri nazzjonali hawn ġewwa l-Gran Brittanja hi għaliex il-Gran Brittanja kellha u għandha f'dak il-kuntest hafna x'toffri, li hi xi haġa li aħna nħossuna kburi hafna li għandna l-Komunità Aħmadija ibbażata hawnhekk bil-komunikazzjonijiet madwar id-dinja kollha. U meta nħarsu 'l quddiem jidhirli li dak li intom irnexxielkom tilhqu huma oġġetti li aħna lkoll nistgħu nibnu fuqhom. Izda aħna lkoll nistgħu nimxu 'l quddiem billi nimpjenjaw lil xulxin għaliex aħna għandna hafna x'nitgħallmu minn xulxin.

U f'dinja li hafna drabi kif tgħid int diffiċli, ta' spiss turi ingustizzja u fiha, dażgur, id-debbolezzi tagħna umani hafna drabi jidhru ċari hafna. L-opportunità li jkollok hbieb ma' min tiddiskuti dawn il-hwejjeġ u tipprova tagħmel li tista' għall-ġid ta' uliedna u ulied uliedna hi haġa li tagħmilna lkoll ottimisti.

**L-Onorevoli Mr. Simon Hughes, Membru Parlamentari għal North Suthwark u Bermondsey, President tal-Partit Demokratiku Liberali u x-Shadow Leader tal-House of Commons.**

Il-Qdusija Tieghek, Segretarju tal-Istat u hbieb, naħseb li qegħdin hawn biex nuru l-kobor tal-merħba li hi mogħtija lilkom ilkoll u dan hu ġust, għaliex il-qdusija tieghek kont tassew qalbek tajba li tilqa' tant minna fil-kwartieri tieghek u kif Dominic Grieve qal mument ilu għaċ-ċelebrazzjoni tagħkom fis-sajf. L-eluf miġbura kienu kollha hemm biex jitgħallmu u jaqsmu flimkien imma wkoll biex jagħtu merħba. U jien nixtieq biss nirrifletti malajr, malajr dwar tliet affarijiet li impressjonawni dwar dik iċ-ċelebrazzjoni.

L-ewwel hi li intom ġejtu, u intom milqugħin immens hawnhekk. Iva, il-Gran Brittanja qed tagħti merħba lill-kwartieri tal-Aħmadin f'dan il-pajjiż izda l-komunità ma saritx xi haġa li qisu kienet xi setta magħluqa ġewwa l-Gran Brittanja.

Saret komunità li tfittex tilhaq lilna lkoll minn partit għall-iehor, fil-partiti, barra l-partiti, fil-komunità fejn intom ibbażati fil-Lbiċ ta' Londra u postijiet oħra. U dak hu importanti hafna għaliex biex twaqqaq l-barrieri ta' nuqqas ta' ftehim u ta' prejudizzju hemm bżonn li jsiru l-kuntatti u jien niringrazzjakom għal dak u għall-kollegi tieghek kollha.

It-tieni nett, bħala Membru Parlamentari ta' Londra, jiena kburi bħal Allan u oħrajn. Jiena kburi li għandkom il-baži tagħkom magħna. Aħna l-iktar belt

kosmopolitana fl-Ewropa, probabbilment l-iktar waħda fid-dinja. Hu importanti għalina li r-religjonijiet il-kbar kollha tad-dinja jkunu rappreżentati hawn għaliex hu importanti hafna li nitgħallmu ngħixu kif irridu l-kumplament tad-dinja tgħix f'postijiet fejn huma hafna inqas tolleranti minn hawnhekk. Ahna rridu nservu ta' eżempju. Ahna rridu nuru dik li hi l-aħjar Prattika li nitgħallmu minn xulxin. Hawn hafna nies ta' religjon hawnhekk u hafna nies oħra ta' religjonijiet u ta' twemmin differenti u l-aqwa komunitajiet fid-dinja huma fejn hemm rispett komplet assolut għal religjonijiet u twemmin differenti, u appoġġ għad-drittijiet tal-bnedmin li jirriżulta minn hekk, biex jassoċjaw liberament, biex jagħtu qima mingħajr tfixkil, biex jippridkaw, biex jagħallmu u biex jimpjegaw in-nies u għalhekk ahna privileġġjati hafna fuq hekk ukoll.

Iżda t-tielet haġa, nittama li qegħdin hawn waqt li qed niċċelebraw iċ-ċentinarju biex niftakru li x-xogħol li nithabtu għat-tolleranza religjuża u l-libertà religjuża għadu mhux mitmum. Kull darba li kont mal-kollegi tagħkom, dejjem fakkruna kif kemm fil-Pakistan imma wkoll f'postijiet oħra fid-dinja n-nies mhumiex hielsa biex jipprattikaw il-fidi tal-għażla tagħhom u ahna rridu nagħmluha żgur li nibqgħu naħdmu internazzjonalment. Gillian u ministri oħrajn fl-Uffiċċju tal-Affarijiet Barrani, naħdmu biex regolarment niċċalingjaw postijiet fejn in-nies m'għandhomx l-istess libertà li ngawdu hawn. Naħseb li l-fatt li kollettivament hemm firxa wiesgħa ta' kollegi miż-żewġ naħat tal-Kamra jindika li hemm impenn li nkomplu niddiskutu dak il-każ u biex naħdmu għal dik id-dinja, fejn f'kull pajjiż fid-dinja n-nies ikunu hielsa biex jipprattikaw il-fidi tal-għażla tagħhom, u jimxu mat-tweemmin li huma jemmu li hu tajjeb għalihom. Dak ix-xogħol għadu mhux komplut, iżda nagħtu l-kelma tagħna fiċ-ċentinarju tagħkom li nagħmlu u nżidu b'enerġija akbar, hemm hafna u hafna aktar postijiet fid-dinja fejn l-Ahmadin ikunu jistgħu jgħixu fil-paċi u l-libertà, u jkunu ċittadini ugwali.

**Lord Eric Averbury, Spokesperson fil-Lords fuq l-Africa u l-Libertajiet Ċivili, ilu għal żmien twil difensur tal-kawża tal-helsien tal-fidi u tal-kuxjenza f'isem il-Komunità Ahmadija.**

Il-Qdusija Tiegħek! Huti. Assalam-o-Alaikum.

Hu privileġġ immens tiegħi li jitolbuni nipproponi vot ta' ringrazzjament lill-Qdusija Tiegħu għall-indirizz meraviljuż li hu tana aktar kmieni u li diġà ntlaga' tajjeb mill-oħrajn, imma halluni ngħid kemm kien impressjonanti li nenfasizzaw id-dimensjoni morali ta' dak li ahna lkoll qegħdin nagħmlu.

Dak li tkellmet fuqu Gillian Merron bhala l-oġġettivi tal-Uffiċċju tal-Affarijiet Barranin li nippromwovu l-inkluzjoni, nirrispettaw id-Drittijiet Umani u dan jinkludu partikolarment il-libertà tar-religjon, li hi miċhuda lill-Ahmadin f'tant postijiet fid-dinja. Il-Qdusija Tiegħek tkellimt dwar kif ma nhallux isiru konflitti,

soluzzjoni tal-konflitti li huwa wkoll xogħol vitali u importanti għall-Uffiċċju tal-Affarijiet Barranin. Ahna qegħdin nahdmu f'hafna partijiet tad-dinja biex nippromwovu l-prevenzjoni tal-konflitti u nippruvaw insolvu l-argumenti li jinqalghu bejn il-bnedmin, xi wħud minnhom għandhom il-baži tad-Drittijiet Umani miċhuda. U ahna lkoll nafu liema huma dawk li jikkonċernaw lill-Ahmadin, dawk partikolarment diġà msemmija fil-Pakistan u d-dagħwa tal-ligijiet infami li kien introduċa Žia ul Ĥaq u li għadhom jitkomplew minkejja l-fatt li huma rritornaw għad-demokrazija.

Fil-Bangladesh kien hemm problemi, sospizi għal dan il-mument, iżda bla garanzija žgura li ma jergghux jidhlu. Meta jkollok organizzazzjoni hemmhekk u f'partijiet oħra tad-dinja msejha Khatam-e-Nabuwwat\* li trid iċċaħhad lill-Ahmadin mil-libertà biex jipprattikaw ir-religjon tagħhom, kif jaraw huma l-Iżlam u kif smajna lill-Qdusija Tiegħek tfissru.

Hafna mill-valuri li ahna nhaddnu, u hu diffiċli għalina għaliex haddiehor joġgezzjona għall-promozzjoni ta' dwar il-valuri, bhala parti minn soċjetà multi-kulturali u multi-religjuża, u mbagħad naraw f'hafna partijiet tad-dinja fejn din il-Khatam-e-Nabuwwat tiffjorixxi n-nies ta' din l-organizzazzjoni jridu jċaħhdu lill-Ahmadin mil-libertà li ahna ngawdu hawnhekk, u li ahna nippruvaw nippromwovu permezz tal-Uffiċċju tal-Affarijiet Barranin lill-bqija tad-dinja.

Għalhekk, ahna tassew grati għaliex kif intqal għall-prezenza tal-Komunità Ahmadija f'dan il-pajjiż, din dejjem tfakkarna fl-obbligazzjonijiet li ahna għandna lejn popli oħra fid-dinja u li nipppromwovu l-helsien tagħhom u li nwaqqfu l-konflitti li jinqalghu ta' spiss. Għalhekk, grazzi hafna Qdusija Tiegħek, għall-kliem tiegħek ta' gherf, u jien nittama li ahna nehduhom in konsiderazzjoni u napplikawhom għal hajjitna stess.

Grazzi hafna.

\* (L-organizzazzjoni Khatam-e-Nabuwwat temmen li l-Profeta Qaddis Muhammad, il-paċi u l-barka ta' Alla jkunu miegħu - hu l-aħħar Profeta u ma jistax jiġi ebda Profeta ieħor warajh.)



L-Assoċjazzjoni  
Aħmadija Musulmana Malta

**Dar Is-Sliem**

Beatrice Flett 4, Triq Giuseppe  
Cali' Ta' Xbiex Malta

Tel: +356-21322105

Fax: +356-27322105

Mob: +356-79320139

E-mail

amjmalta@gmail.com

Websajt

[www.ahmadija.org.mt](http://www.ahmadija.org.mt)

“Imhabba Ghal Kulhadd  
Mibegħda Ghal Hadd”